



*Oficina de Radiocomunicaciones*

*(N° de Fax directo +41 22 730 57 85)*

Circular Administrativa  
CACE/400

11 de septiembre de 2006

**A las Administraciones de los Estados Miembros de la UIT y los Miembros del Sector de Radiocomunicaciones que participan en los trabajos de las Comisiones de Estudio de Radiocomunicaciones y la Comisión Especial para Asuntos Reglamentarios y de Procedimiento**

**Asunto:** Reunión de la Comisión Especial para Asuntos Reglamentarios y de Procedimiento en vista de la preparación de la CMR-07

## **1 Introducción**

La Asamblea de Radiocomunicaciones de 2003 reexaminó las cuestiones relativas al estudio de los asuntos reglamentarios y de procedimiento y adoptó la Resolución UIT-R 38-3 en la que resolvió mantener la infraestructura de la Comisión Especial para Asuntos Reglamentarios y de Procedimiento (SC).

Con arreglo a la Resolución UIT-R 38-3, la CMR-03 resolvió que la Comisión Especial participe en el proceso preparatorio de la CMR-07 y, a la vez, la RPC06-1 le asignó tareas de carácter reglamentario y de procedimiento (véase la Circular Administrativa CA/128 del 29 de julio de 2003 y sus addenda 1 a 4 del 23 de julio de 2004, 16 de diciembre de 2004, 25 de noviembre de 2005 y 16 de febrero de 2006, respectivamente).

Por otra parte, teniendo en cuenta la situación financiera de la Unión, la RPC06-1 propuso que, para economizar los gastos derivados de los servicios de interpretación, un Grupo de Trabajo de la Comisión Especial podría reunirse dos veces y la SC propiamente dicha una sola vez eligiendo un momento apropiado después de las reuniones del Grupo de Trabajo.

## **2 Fecha y lugar de la reunión**

La reunión tendrá lugar en la Sede de la UIT, Ginebra, del 4 al 8 de diciembre de 2006. Los servicios directamente relacionados con las actividades de la reunión, como la inscripción de delegados, la distribución de documentos y otros, se hallarán en las inmediaciones de las salas de reunión. La sesión inaugural comenzará a las 10.00 horas y la inscripción de delegados a las 08.30 horas, **únicamente en el edificio de Montbrillant (todos los delegados deberán ingresar al edificio únicamente por esa entrada)**, el primer día de la reunión.

### **3 Programa de la reunión**

El proyecto de orden del día de la próxima reunión de la SC figura en el Anexo 1 que, entre otras cosas, contiene una presentación del Informe Ejecutivo del Presidente del Grupo de Trabajo de dicha Comisión.

A título informativo, los Informes de los Presidentes de las dos reuniones del Grupo de Trabajo pueden consultarse en los Documentos SC-WP/20 del 2 de noviembre de 2004 y SC-WP/57(Rev.1) del 27 de enero de 2006 en la siguiente página web de la UIT (<http://www.itu.int/md/R03-SC.WP-C/en>).

### **4 Contribuciones**

Se solicitan contribuciones en relación con los puntos del proyecto de orden del día. Las contribuciones se tramitarán de conformidad con las disposiciones de la Resolución UIT-R 1-4 y se colocarán en la siguiente página web de la UIT (<http://www.itu.int/md/R03-SC-C/en>). Un número limitado de copias impresas estará disponible en la reunión.

**El plazo de presentación de contribuciones expira el 27 de noviembre de 2006 a las 16.00 horas UTC.** Conviene recordar que, con arreglo a la Resolución UIT-R 1-4, las contribuciones que no puedan distribuirse a los participantes al comienzo de la reunión no serán examinadas.

Se insta a los participantes a que presenten sus contribuciones por correo electrónico a:

[brsc@itu.int](mailto:brsc@itu.int)

Una copia de cada contribución deberá enviarse al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones para su correspondiente tramitación, y asimismo al Presidente y a los Vicepresidentes de la Comisión Especial. Las direcciones correspondientes figuran en el Anexo 2 a la presente Circular (véase también [http://www.itu.int/cgi-bin/htsh/compass/cvc.param.sh?acvty\\_code=SC](http://www.itu.int/cgi-bin/htsh/compass/cvc.param.sh?acvty_code=SC)).

### **5 Requisitos de visado**

Le recordamos que los ciudadanos procedentes de ciertos países necesitan obtener un visado para entrar y permanecer en Suiza. El visado debe solicitarse y obtenerse en la oficina (embajada o consulado) que representa a Suiza en su país o, en su defecto, en la más próxima a su país de partida. Si surgen problemas, la Unión puede, previa solicitud oficial de la administración o empresa que usted representa, intervenir ante las autoridades suizas competentes para facilitar la expedición del visado.

Las solicitudes de visado deben hacerse mediante una carta de presentación oficial enviada por la administración o empresa que usted representa. Esta carta debe especificar su nombre y funciones, fecha de nacimiento y número de pasaporte así como su fecha de emisión y expiración. La carta debe ir acompañada de una fotocopia de su pasaporte y del formulario de inscripción debidamente rellenado, y debe enviarse por fax a la Unidad de Documentación y Reuniones del UIT-R, Despacho V.434, a la atención de la Sra. L. Kocher. El número de fax es + 41 22 730 6600. Tenga en cuenta que la Unión necesita al menos una semana de tiempo a fin de procesar toda la documentación requerida para la obtención de un visado.

## **6 Participación**

Para tomar las disposiciones necesarias, se solicita comunicar la participación prevista a más tardar un mes antes de la apertura de la reunión, mediante el formulario anexo (Anexo 3) (puede fotocopiarse si es necesario). Para las reservaciones de hotel véase <http://www.itu.int/travel>.

Valery Timofeev  
Director de la Oficina de Radiocomunicaciones

### **Anexos: 3**

#### Distribución:

- Administraciones de los Estados Miembros y Miembros del Sector de Radiocomunicaciones
- Presidentes y Vicepresidentes de las Comisiones de Estudio de Radiocomunicaciones y Comisión Especial para Asuntos Reglamentarios y de Procedimiento
- Presidente y Vicepresidentes de la Reunión Preparatoria de la Conferencia
- Miembros de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones
- Secretario General de la UIT, Director de la Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones, Director de la Oficina de Desarrollo de Telecomunicaciones

## **Anexo 1**

### **Proyecto de orden del día de la reunión de la Comisión Especial para Asuntos Reglamentarios y de Procedimiento**

(Ginebra, 4-8 de diciembre de 2006)

- 1** Observaciones preliminares
- 2** Aprobación del orden del día
- 3** Informe Ejecutivo del Presidente del Grupo de Trabajo de la SC
- 4** Asuntos reglamentarios y de procedimiento abordados en el proyecto de Informe de la RPC a la CMR-07
- 5** Examen de documentos de las Comisiones de Estudio
- 6** Examen de contribuciones presentadas por las administraciones
- 7** Organización de los trabajos y atribución de documentos
- 8** Examen de contribuciones: contribuciones para el Informe de la RPC para la CMR-07
- 9** Otros asuntos

F. RANCY  
Presidente de la Comisión Especial

## Presidente, Vicepresidentes y Relatores

### Chairman

Sr. F. RANCY  
Agence Nationale des Fréquences  
DPSAI  
78, avenue du Général de Gaulle  
94704 MAISONS-ALFORT  
France  
Tel: +33 1 45187201  
Fax: +33 1 45187200  
E-mail: [francy@anfr.fr](mailto:francy@anfr.fr)

### Vice-Chairmen

Sr. P. K. GARG  
Ministry of Communications & Information  
Technology  
Department of Telecommunication  
Wireless Planning & Coordination Wing  
Sanchar Bhavan - 20, Ashoka Road  
NEW DELHI 110001  
India (Republic of)  
Tel: +91 11 23755420  
Fax: +91 11 23716111  
E-mail: [wawpc@nic.in](mailto:wawpc@nic.in)

Sr. F. WILLIAMS  
Department of State  
EB/CIP  
2201 C Street, N.W.  
WASHINGTON, D.C. 20520  
United States of America  
Tel: +1 202 64700 49  
Fax: +1 202 64700 49  
E-mail: [williamsfk@state.gov](mailto:williamsfk@state.gov)



Radiocommunication Bureau

Annex 3
Registration Form
ITU-R Special Committee
Geneva, Switzerland, 4-8 December 2006

I wish to participate in

SC
[checked box]

Mr. Mrs. Ms. Miss: (family name) (first name)

Accompanied by family member(s): (family name) (first name)

1. REPRESENTATION

Name of Member State:

- Head of Delegation Deputy Delegate

To be completed by representatives of Member States only

Name of Sector Member:

- Recognized Operating Agencies Regional Telecommunication Organizations
Scientific or Industrial Organizations Intergovernmental Organizations operating Satellite Systems
UN, Specialized Agencies and the IAEA Other Entities dealing with Telecommunication matters
Regional and other International Organizations Associates

2. OFFICIAL ADDRESS

Name of the Company:

Street Address:

City/State/Code/Country:

Business tel.: Fax:

E-mail: In case of emergency:

3. DOCUMENTS

- I wish to receive paper copies during the meeting: Yes No
If yes, indicate one language only: English French Spanish
Arabic Chinese Russian

Upon request, contributions are available at the Document Distribution Desk

Date: Signature:

For BR Secretariat use only

Approved (if applicable) Personal Section Meeting Section Pigeonhole